



I. MUNICIPALIDAD DE  
QUINTERO

**EXENTO**

DECRETO ALCALDICIO Nº 0003417  
QUINTERO, 12 SET. 2016

VISTOS:

- 1.- EL decreto Alcaldicio N°3209 de fecha 26 de agosto de 2016, el cual autoriza la actividad denominada "Fiesta Costumbrista Quintero 2016, recuperando tradiciones", que se realizara en el sector del Estadio Municipal de Quintero.
- 2.- El Memorandum N° 291 de fecha 16 de septiembre de 2016, enviado por el Dpto. de Administración Municipal, que solicita la revisión y visación de los contratos de prestación de servicios de los artistas que se presentaran en la "Fiesta Costumbrista Quintero 2016, recuperando tradiciones".
- 3.- El Certificado de Factibilidad Presupuestaria N° 164, emitido por la Directora de Administración y Finanzas, que indica que existe disponibilidad y factibilidad presupuestaria para la contratación del Grupo AUKAN para la "Fiesta Costumbrista Quintero 2016".
- 4.- El Contrato de Prestación de Servicios suscrito entre la I. Municipalidad de Quintero y doña María Patricia Carrasco Seguel.
- 5.- Las atribuciones que me confiere el DFL N° 1, de 2006, del Ministerio del Interior, que aprobó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades; en especial las funciones y facultades contempladas en el artículo 3 letra c), artículo 4 letras a), e) y l).

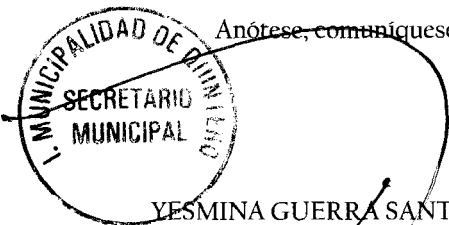
CONSIDERANDO:

- a) Que, es deber de la Municipalidad satisfacer las necesidades de la comuna, entre las cuales se encuentra la de propender al desarrollo comunitario, realizando actividades de recreación para la comuna;
- b) Que, existe disponibilidad presupuestaria para la contratación del servicio mencionado; dicto el siguiente:

**DECRETO**

- 1.- **SE APRUEBA** en todas sus partes el contrato de prestación de servicios, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Quintero y doña María Patricia Carrasco Seguel, Rut [REDACTED] quien se obliga a que el grupo folclórico "AUKAN" realice dos presentaciones diarias en el marco de la "Fiesta Costumbrista Quintero 2016, recuperando tradiciones", que se llevara a cabo los días 16, 17, 18 y 19 de septiembre de 2016. Los servicios contratados tienen un valor de \$1.200.000.- (un millón doscientos mil pesos), más el 10% de retención tributaria.
- 2.- **DESÍGNASE** a la Unidad de Comunicaciones como Unidad Técnica, la que estará encargada de fiscalizar el efectivo cumplimiento de la obligación contractual por parte del prestador de servicios.
- 3.- **IMPÚTASE** el referido gasto en el subtítulo 22 ítem 08 asignación 011 "Servicio de producción y Desarrollo de eventos"

Anótese, comuníquese, cúmplase y archívese.



YESMINA GUERRA SANTIBAÑEZ  
SECRETARIO MUNICIPAL

MCP/YGS/CAV/jq  
DISTRIBUCIÓN:

- 1.- Alcaldía
- 2.- Secretaría Municipal
- 3.- Administración y Finanzas.
- 4.- Comunicaciones
- 5.- Asesoría Jurídico
- 6.- Interesado



MAURICIO CARRASCO PANDO  
ALCALDE



## CONTRATO DE PRESENTACIÓN DE SERVICIOS

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUINTERO

Y

MARÍA CARRASCO SEGUEL

En Quintero, a **08 SET. 2016**, entre la Ilustre Municipalidad de Quintero, Corporación Autónoma de Derecho Público, RUT N° 69.060.700-K, representada por su Alcalde don ISAAC MAURICIO CARRASCO PARDO, Run N° [REDACTED] ambos domiciliados, para estos efectos, en Avenida Normandie N° 1916, comuna de Quintero, en adelante “la Municipalidad”, por una parte; y, por la otra, el grupo folclórico “AUKAN”, representado por doña María Patricia Carrasco Seguel, Rut N° [REDACTED] chilena, ambos con domicilio en [REDACTED] en adelante e indistintamente “el grupo folclórico”; han convenido celebrar el siguiente contrato de prestación de servicios:

**PRIMERO:** Doña María Carrasco Seguel declara que es representante del grupo musical nacional llamado “AUKAN” y que se encuentra facultado para firmar contratos que comprometan actuaciones en vivo de los artistas objeto del presente contrato, obligando a cada integrante del grupo.

**SEGUNDO:** *Servicio contratado y obligaciones del Grupo:*

- a) El grupo musical se compromete a realizar dos presentaciones diarias en el Estadio Municipal de Quintero, que tendrán una duración de 30 minutos cada una, incluidas las solicitudes del público para que interpreten más canciones (es decir, se incluyen en ese lapso los “bis”), en el horario que indicará la producción, los días 16, 17, 18 y 19 de septiembre del 2016, en la denominada “Fiesta costumbrista Quintero 2016, Recuperando Tradiciones”,
- b) El grupo será el responsable de contar con los instrumentos musicales necesarios para efectuar la presentación.

**TERCERO:** *Promoción.* El grupo musical autoriza expresamente a la Municipalidad para utilizar su nombre e imagen para efectos de promocionar el espectáculo, pero en ningún caso la Municipalidad quedará facultada para relacionar directa o indirectamente la imagen del grupo musical con marcas comerciales que puedan auspiciar el espectáculo.

**CUARTO:** *Suspensión del evento.* Salvo acuerdo entre ambas partes, la Municipalidad no podrá terminar el presente contrato unilateralmente, pero podrá solicitar la suspensión de la actuación del GRUPO FOLCLORICO solamente amparada en alguna de las siguientes causales:

- a) Por lluvias intensas, inundaciones o incendio que afecten al local de actuación, catástrofe nacional, terremoto u otra causa fortuita no controlable por la municipalidad.
- b) Por dictamen de la autoridad, Carabineros de Chile, Cesma, Bomberos, etc. que sea debidamente demostrada por escrito, siempre que dicha prohibición de la autoridad no sea causada por la infracción por parte de la Municipalidad, de las normas que rigen la realización de espectáculos públicos.

En este caso, ambas partes deberán acordar una nueva fecha para la presentación del grupo musical.

**QUINTO:** *Obligaciones.* La Municipalidad se obliga única y exclusivamente a:

- a) Pagar por los servicios prestados según lo indicado en la cláusula octava del presente instrumento.

b) La municipalidad está autorizada para establecer convenios de transmisión de radio o de televisión de la actuación del grupo musical, ya sea por sus propios medios o a través de terceros.  
c) La Municipalidad podrá registrar en audio y en video solo parte de la actuación del grupo musical, para fines exclusivamente internos.

d) La Municipalidad tiene la obligación de proveer la adecuada seguridad para el grupo musical, los miembros de la delegación y el público que asiste al espectáculo.

El acceso a camarines estará restringido exclusivamente a las personas que el equipo de producción del evento identifique con sus propias credenciales y debidamente custodiado por guardias profesionales.

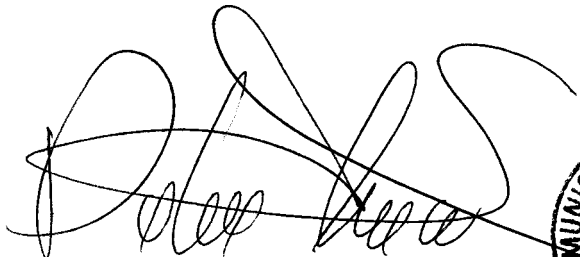
e) La ilustre Municipalidad de Quintero se compromete además a proporcionar el catering durante la presentación


**SEXTO:** La Unidad Técnica a cargo de la ejecución de este contrato es la Unidad de Comunicaciones, dependiente de Administración Municipal el que deberá, entre otras funciones, fiscalizar el correcto y oportuno cumplimiento de las obligaciones asumidas por el artista, formular las observaciones que le merezcan en la provisión, calidad, duración, horarios en que se prestará el servicio, entre otras.

**SEPTIMO:** *Pago:* El precio total a pagar por la prestación de servicios, asciende a la suma de \$1.200.000 (Un millón doscientos mil pesos) más 10% de retención tributaria, previa presentación de la boleta de honorarios respectiva.

**OCTAVO:** Para efectos legales y judiciales derivados de la aplicación del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la comuna de Quintero, sometándose desde ya a los Tribunales de Justicia con jurisdicción en dicha Comuna.

**NOVENO:** El presente contrato se firma en cuatro ejemplares, quedando con un ejemplar en poder del grupo musical y los restantes en poder de la Municipalidad.

  
MARÍA PATRICIA CARRASCO SEGUEL  
Rpte. Aukan  
RUT N° [REDACTED]

  
MAGNIFICIO CARRASCO PARDO  
Alcalde I. Municipalidad de Quintero  
RUT N° [REDACTED]

